

La réticence au changement

«On a toujours fait comme ça, c'est pas maintenant qu'on va changer». Cette phrase hallucinante, je l'ai déjà entendue à de trop nombreuses reprises. Or, dans une entreprise, le changement et l'innovation sont des facteurs cruciaux.

Le Point

Les sociétés qui se reposent sur leurs lauriers et se contentent de reproduire les façons de faire du passé finissent par périr, voire s'effondrer de façon spectaculaire sous les assauts de leurs concurrents plus imaginatifs.

Il n'est certes pas facile de garder à l'esprit ce besoin d'innovation et de remise en question permanente dans une communauté. Chaque individu est naturellement réticent au changement. Il est plus confortable de reproduire les schémas connus, d'utiliser les mêmes méthodes, de vivre de la même manière. Pourtant, le monde évolue de plus en plus vite. Dès lors, il est impératif de s'adapter et d'anticiper les changements et de dessiner les contours de notre futur.

Pierre Piralli

Municipal Ormont-Dessus

Vision 2025 | Urbanisme et aménagement du territoire, mise en place d'une stratégie

Aux habitants d'Ormont-Dessus de déterminer l'avenir de leur commune

Christophe Racat



Les mesures d'aménagement du territoire ont pour dessein de rétablir l'équilibre entre «lits chauds et lits froids».

En date du 14 mars, la Municipalité d'Ormont-Dessus décrétait un moratoire de trois mois maximum sur les mises à l'enquête de résidences secondaires (Le Cotterg n° 4, avril 2011). Un mois plus tard, le préavis traitant de la Vision 2025 était présenté au Conseil Communal.

Si le premier dossier se penche sur les questions

d'aménagement du territoire, le deuxième, quant à lui, répond à un postulat du Conseil communal visant à définir le futur de la commune. Il est capital, au travers de ces quelques lignes, de fournir au lecteur les explications suivantes:

Les mesures d'aménagement du territoire (moratoire, zone réservée) ont pour dessein de rétablir le juste équilibre entre «lits chauds et lits froids».

Elles ont pour but d'adresser les objectifs en matière d'hébergement définis dans le Plan Directeur Cantonal et Communal, à savoir: mise en place d'une stratégie pour les résidences secondaires, création de logements pour les résidents à l'année et les travailleurs du tourisme, maintien d'un nombre de lits hôteliers nécessaires à la durabilité et la rentabilité des remontées

Suite en page 2

Sommaire

Répartition des dicastères dans les deux Municipalités

Les changements intervenus après les élections Page 2

Ami Nicollier, le «génie» du Rosex, a fêté ses nonante ans

L'inventeur tempère: «A l'école, je n'étais pas un surdoué» Page 3

Près de 2'300 interventions par mois entre Leysin et Les Ormonts

Le Centre médico-social «Chaussy» répond à un vrai besoin Page 6

La répartition des dicastères dans les deux Municipalités



Ormont-Dessus

E-mail: greffe@ormont-dessus.ch

Philippe Grobéty



Syndic

Finances / Admin. générale
Communication
Contrôle des habitants
Taxes de séjour
(Free Access Card)

E-mail: philippe.grobety@ormont-dessus.ch

Philippe Pichard



Municipal

Service voirie et travaux
Service des eaux
(eaux claires et usées)
Alpages
Forêts

E-mail: philippe.pichard@ormont-dessus.ch

Pierre Piralli



Municipal

Urbanisme
(Aménagement du territoire,
éclairage, parcs et jardins)
Tourisme / Sécurité
(police, défense incendie, PC)

E-mail: pierre.piralli@ormont-dessus.ch

Myriam Dégallier



Municipale

Instruction publique
Sport et jeunesse
(promenades, pistes fond,
places jeux et sport)
Ordures ménagères

E-mail: myriam.degallier@ormont-dessus.ch

Dario Pernet



Municipal

Domaines
et bâtiments
Œuvres sociales
Cultes
et cimetière

E-mail: dario.pernet@ormont-dessus.ch



Ormont-Dessous

E-mail: greffe@ormont-dessous.ch

Annie Oguey



Syndic

Administration générale
Finances / Urbanisme
Maison de Commune
Police des constructions
Informatique / Police

E-mail: annie.oguey@ormont-dessous.ch

Claude Tommasini



Municipal

Travaux / Cours d'eau
Ordures ménagères
Centre tri / Décharge
Cimetière
Éclairage / Déneigement

E-mail: claude.tommasini@ormont-dessous.ch

Gretel Ginier



Municipale

Ecoles
(y compris bâtiments)
Sécurité sociale
Santé / Tourisme
Cultes

E-mail: gretel.ginier@ormont-dessous.ch

Franco Oguey



Municipal

Service des eaux
Épuration des eaux / STEP
Microcentrales
hydroélectriques
Protection civile

E-mail: franco.oguey@ormont-dessous.ch

Philippe Morier



Municipal

Domaines et alpages
Bâtiments comm. y c. églises
(sauf STEP, déchetterie, écoles
et Maison de Commune)
Forêts / Service du feu

E-mail: philippe.morier@ormont-dessous.ch

Vision 2025 | Urbanisme et aménagement du territoire, mise en place d'une stratégie

Aux habitants d'Ormont-Dessus de décider

Suite de la 1^{ère} page
mécaniques et de l'économie
en général.

A la question «Quel avenir
pour notre Commune?», la
Vision 2025, en collabora-
tion étroite entre le Conseil

Communal et la population,
permettra de proposer des
mesures concrètes en matière
d'économie, de tourisme, de
démographie, d'infrastruc-
tures, d'urbanisme, de fisca-
lité, de manifestations, etc.

Ces mesures définiront la
«Feuille de Route» qui s'ar-
ticulera autour de quatre
grands axes stratégiques qui
seront les suivants:

- 1) *Attractivité pour les familles
et les habitants à l'année*
- 2) *Essor économique*
- 3) *Rentabilité des prestataires
touristiques*
- 4) *Diversification*

Force est de constater qu'une
ligne stratégique et opératio-
nelle de développement clair
fait actuellement défaut. L'en-
semble des politiques com-
munales en matière de déve-
loppement nécessite d'être
coordonnée, synthétisée et
adaptée, au moyen d'une pla-
nification méticuleuse, à ces
conditions cadres.



Pierre Piralli planche sur le dossier de l'urbanisme.

Pierre Piralli

sur www.lecotterg.ch

Les contes

de Marinette Tille

- Des histoires fantastiques
pour petits et grands.

Le coin

de Christophe Racat

- Regard insolite sur la vie.

ASD

- Changement de rails entre
Exergillod et Le Sépey.

Informations de la vallée

- Celles qui sont hors des
délais du journal imprimé.

Points de vente

Le Sépey:

- Au petit magasin

Les Diablerets:

- Photo-presse Eric Florent

- Bazar des Alpes

Les Mosses:

- Boulangerie Dancla

- Epicerie du Col des Mosses

Abonnements:

- www.lecotterg.ch/abo

- tél. 024 491 22 24

Portrait d'un nonagénaire | Ami Nicollier, serrurier, mécanicien et inventeur au Rosex

Un homme tranquille qui refuse l'étiquette de «génie»

Ami Nicollier a fêté ses 90 ans, le 1er mai dernier. Et rien, ni les années, ni les écueils de l'existence n'ont entamé son bel optimisme. L'homme a l'œil rieur, la voix douce, quand il raconte les aventures merveilleuses vécues dans son atelier de mécanique. L'antre où ses mains en or transformaient en machines bien réelles, et souvent inédites, les idées qui bouillaient dans sa tête.

«Je fabrique mon électricité moi-même», dit-il en nous accueillant. Mini-centrales hydrauliques, éoliennes, et tant d'autres prototypes, inventés en avance sur leur époque, sont sortis de cet endroit magique. Ami Nicollier réparait aussi les tracteurs, les machines agricoles et même les voitures des riches hôtes des Diablerets. Pas étonnant si les gens de la vallée lui ont collé l'étiquette de «génie». Modeste, l'intéressé tempère le propos avec un sourire amusé: «A l'école, je n'étais pas un surdoué. La mécanique, ça m'est donné». Ami Nicollier dévoile pudiquement quelques pans de sa

vie. La mort de son père (Ami n'avait que 5 ans); le café du Rosex que tenait sa maman; ses bricolages de gamin, notamment la construction d'un monte-charge hydraulique pour hisser le bois au galestas; son apprentissage de serrurier à Lausanne, «parce qu'il n'y avait pas de place dans la vallée».

«J'avais un patron du tonnerre, qui prenait le temps de m'expliquer ce que je ne comprenais pas. Quinze jours après, je soudais déjà à l'électricité, à son grand étonnement», rigole-t-il. Avec le peu de sous qu'il gagne alors, Ami Nicollier achète des revues techniques ou



Ami Nicollier dans ce qui fut une bonne partie de sa vie: son atelier où la fabrication de prototypes était son vrai bonheur.

d'électricité, dont il assimile sans peine le contenu.

A 23 ans et demi, il se met à son compte au Rosex, achète sa maison, l'ancienne forge d'Auguste Ansermet, au prix de 8'000 francs. C'est aussi «la mob», 600 jours de service où l'artisan indépendant «vit de rien». Puis, son mariage avec Louise, que tout le monde appelle Lise,

laquelle lui donnera deux enfants: Raymond et Huguette. L'homme est heureux, accompli: «Si c'était à refaire, je recommencerais la même vie».

Ami Nicollier n'a jamais déposé de brevet. Méfiant: «Ces gros bonnets de Berne auraient sûrement piqué mes idées».

Gilbert Pidoux

Ormont-Dessous | Les employés communaux ont réalisé un travail remarquable, quasiment sans aide extérieure

La déchetterie modernisée avec la récup' du Chaussy

Plus besoin de grimper sur des échelles pour balancer les déchets encombrants dans les énormes bennes de la déchetterie, au Sépey.

Des quais ont été construits autour des conteneurs enterrés, si bien qu'il est désormais possible d'en faire le tour avec un véhicule. Et de décharger sans efforts.

Rarement déchetterie n'a aussi bien répondu à sa vocation de recyclage: «Quais de déchargement et infrastructures ont été construits avec les poutrelles métalliques récupérées lors du démontage de la télécabine du Pic Chaussy, notamment celles des stations», relève Claude Tommasini, Municipal responsable des travaux et de la voirie.

Dans un souci d'économie qui n'enlève rien à la qualité de la nouvelle construction, les ouvriers de la voirie ont assuré l'essentiel des travaux. Avec, au bout de leurs efforts, une réalisation re-

marquable, que tient à souligner le Municipal. Seules quelques machines de chantier ont été louées pour l'occasion. Et encore, ont-elles été manœuvrées par des employés communaux.

Désormais, quatre fosses sont à disposition du public: déchets inertes, déchets encombrants, ferraille et bois. L'installation ainsi modernisée n'est pas seulement pratique pour les usagers, mais également pour les transporteurs appelés à évacuer les bennes, lesquelles sont maintenant accessibles sans les manœuvres fastidieuses de naguère. G. Px

UTILE - La déchetterie est réservée aux habitants de la Commune d'Ormont-Dessous. Ouverture: lundi de 07h30 à 11h30; mercredi et vendredi de 14h00 à 18h00. Le 1^{er} samedi du mois de 09h00 à 11h30. Sauf en mai, juin, juillet, août, septembre, octobre: 3^e samedi du mois de 09h00 à 11h30.



Les employés communaux d'Ormont-Dessous qui ont réalisé la nouvelle installation.

Paroles de jeune | Diplôme d'agricultrice en poche, Cindy Dupertuis reprendra un jour la ferme familiale

«Beaucoup parlent de l'agriculture sans la connaître»

Cindy Dupertuis, c'est d'abord le sourire sympathique d'une jeune fille qui en veut et qui n'hésite jamais à s'engager. Cindy est la petite-fille de Roger Oguey de Matélon. Depuis son enfance, elle aime les animaux et la vie à la ferme. Pas étonnant qu'elle ait décidé d'en faire son métier.



Entre Cindy Dupertuis et ses animaux, il existe une sympathique connivence.

Après l'école obligatoire, voilà la future paysanne en formation à l'École d'agriculture de Châteauneuf, formation suivie de stages divers qui lui permettent notamment d'apprendre le schwyzerdütsch.

- Cindy, d'où te vient cette passion de l'agriculture?

- Depuis toute petite, j'aimais aller chez mon grand-papa, m'occuper des bêtes, et mon choix a vite été fait.

- A 19 ans, CFC en poche, quels sont tes projets?

- Je pense reprendre la ferme familiale et poursuivre ma formation. Mais pour rien au monde, je renoncerais à mes montagnes.

- Consciente des problèmes de rentabilité, comment vois-tu l'avenir?

- J'aime me lever tôt et faire n'importe quelle tâche avec

plaisir, donc je crois être prête à m'engager dans la défense professionnelle active.

- Et là, tu penses qu'il y a des choses à faire?

- Je trouve que beaucoup de gens parlent de l'agriculture sans vraiment connaître nos problèmes. Ce serait bien de pouvoir mieux les informer.

- En dehors du travail, que fais-tu?

- J'aime bien skier et marcher dans la nature, c'est mon environnement.

A l'heure où beaucoup de jeunes de son âge se sentent désœuvrés et désenchantés, Cindy Dupertuis nous prouve que la passion est le moteur d'une vie positive.

Reconnaissante envers sa famille, elle fait partie de ces nombreuses filles qui ont choisi l'agriculture comme profession; une majorité aux Ormonts, qui témoigne d'une bonne relève.

La mécanisation et les tâches administratives (exigeantes et croissantes dans ce domaine) font que les demoiselles se sentent tout à fait à la hauteur.

Bonne chance, Cindy!

Blaise Chablaix



Un cadeau au goût de miel:
l'Oberland bernois à moitié prix.

Les sociétaires Raiffeisen bénéficient de frais réduits, d'un taux d'intérêt préférentiel, du Passeport musées gratuit et, actuellement, d'une offre spéciale exclusive «L'Oberland bernois à moitié prix». Devenez, vous aussi, sociétaire Raiffeisen. Cela en vaut la peine.
www.raiffeisen.ch/oberlandbernois

Ouvrons la voie

RAIFFEISEN



Vins de qualité St-Saphorin / Dézaley

Du Producteur au Consommateur

Famille P.-E. Ruchonnet

« Au Vieux Pressoir »

1071 Rivaz

078 826 38 20 / 079 776 02 51

info@vins-de-st-saphorin.ch

www.vins-de-st-saphorin.ch

Région Diablerets, livraison gratuite dès 6 bts.

Fournisseur Cabane de Pierredar.

Pelouses
et divers travaux
d'entretien



Stéphane Epiney
La Gittaz
1863 Le Sépey

Natel 078 872 28 44



OPT-IMMO.NET Sàrl



Votre spécialiste
de l'immobilier!

Aigle - Leysin - Le Sépey - Les Mosses
Tel. +41 (0)24 466 76 50 - Fax +41 (0)24 466 76 51
E-mail info@opt-immo.net
www.opt-immo.net

Vite dit

Glacier 3000: grave collision entre deux skieuses

8 avril – Une grave collision est survenue entre deux skieuses, l'une habitant Leysin, l'autre Le Sépey.

Chez la première, il a été diagnostiqué une fissure à une vertèbre, tandis que la seconde a été plus sérieusement atteinte: fractures du crâne et de la mâchoire, vertèbre fissurée et foie touché. Rapidement secourues, les blessées ont été transportées au CHUV par un hélicoptère de la REGA.

Voiture dans un mur à Champ-Pèlerin

10 avril, 1h20 – Une voiture qui circulait du Sépey en direction des Diablerets a dévié de sa trajectoire dans une courbe à gauche, à la hauteur de Champ-Pèlerin. Elle a fini sa course dans un mur. Le conducteur a dû être désincarcéré. Il a été conduit à l'hôpital de Monthey.

La Forclaz: multiples fractures à une jambe

21 avril – Un tas de planches s'est effondré sur le jeune Samuel Pittex (13 ans) de La Forclaz. L'infortuné garçon a été conduit à l'hôpital où les médecins ont constaté quatre fractures à sa jambe droite.

Feu de branchages sous le Palluex

Les pompiers d'Ormont-Dessous ont été alertés pour un feu de branchages, situé en dessous du Palluex. A leur arrivée, le feu était quasiment éteint par la personne qui se trouvait sur place.

Héron cendré à Praz-Moux

Fait plutôt rare, un héron cendré a été aperçu près du marécage de Praz-Moux, au-dessus de La Forclaz.

Sécheresse | Peu de neige, donc peu d'eau de fonte et quasiment pas de pluie...

Notre vallée est tout de même privilégiée

Les rivières du Gros-de-Vaud étalent leur lit de pierres au grand jour. La croissance des cultures et des herbages est ralentie. Le spectre de la sécheresse menace dans le canton. Qu'en était-il, à mi-mai, dans les Ormonts?

«A Ormont-Dessus, l'approvisionnement du réseau en eau est encore bon», constate Philippe Pichard, Municipal des eaux. Quelques petites sources privées se sont bien tarées, mais rien de catastrophique pour le moment. «Notre réservoir déverse encore un trop-plein qui ferait bien des envieux, lâche l'édile. Sans compter qu'en cas de besoin, on pourrait pomper 1'200 litres par minute au Domaine des Sources».

Même sérénité à Ormont-Dessous où, en date du 6 mai, Paul-Marcel Chablaix,

Gilbert Pidoux



Le lac des Chavonnes est spectaculairement bas.

préposé communal à la surveillance du réseau, a mesuré un débit de 52 litres par seconde au réservoir de Lioson. «C'est tout de même mieux qu'en février, où on était tombé à 9 litres par seconde», précise-t-il.

Il n'empêche, si le lac Lioson est plein, ceux des Chavonnes et de l'Hongrin sont très bas pour la saison.

«Quelques petits ruisseaux secondaires sont taris. Mais le débit des rivières de notre vallée, quoique en-dessous de la moyenne, est encore acceptable. On est des privilégiés», relève Marco Benassi, membre du Comité cantonal des pêcheurs en rivières et vice-président de la section Les Ormonts-Leysin.

Gilbert Pidoux

Lettres vivantes**J.-E. Bovard**

Couronné de nombreux prix, l'écrivain Jacques-Etienne Bovard fait partie des auteurs suisses romands les plus largement reconnus. Il présentera son ouvrage «La Pêche à rôder» à Lettres vivantes (La Comballaz, Chalet La Pommetaz), le jeudi 26 mai, de 17h à 19h. Une vingtaine de ses photos seront exposées à cette occasion. Sa présentation sera suivie d'un apéro dînatoire.

Ormonans d'ailleurs | Vous avez un message de:**Aline Mottier-Pittier**

Née le 11 avril 1970, fille de Georgette et Edouard Mottier. A vécu 15 ans aux Favrins, à la frontière d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous, rebaptisée «Ormont-Centre»! Vit à Johannesburg depuis 2 ans avec son mari Cédric et ses 2 enfants, Evan et Maxine. Dirige le bureau pour un groupe belge producteur de produits calciques pour les mines.



Ce que j'apprécie ici, ce sont les paysages variés, la faune et la flore. On peut faire un safari le week-end et on ne s'en prive pas. Les premières rencontres avec des animaux sauvages sont inoubliables. Nous avons pu donner le biberon à des lionceaux! Je voyage beaucoup, surtout en Afrique de l'Ouest, mais l'insécurité règne ici:

barreaux aux fenêtres, murs de clôture, barbelés électrifiés, etc.

Quand je pense aux Ormonts, je vois le Glacier! Ici, nous sommes «plus haut» qu'aux Diablerets (1750m). Ce qui me manque, c'est la liberté d'aller où on veut à pied et mon fils Laurent, qui habite Aigle. Mais j'apprécie le sourire des gens et leur accueil. Le message: carpe diem!



«Quand j'ouvre ma fenêtre...»

Le Sépey | Le Centre médico-social «Chaussy», couvrant les Ormonts et Leysin, a tourné à plein régime en 2010

Le CMS a fourni près de 2'300 prestations par mois

La politique sociale du canton de Vaud vise le maintien à domicile, le plus longtemps possible, des aînés en mal d'autonomie. Le Centre médico-social (CMS, à ne pas confondre avec EMS), couvrant les communes des Ormonts et de Leysin, se trouve au Sépey.

En cas de besoin, la personne concernée, sa famille ou le médecin prend contact avec le CMS. Lequel va à domicile pour une analyse de la situation. En fonction de quoi, on décide de la prestation à offrir. Notre CMS Chaussy est une grande entreprise. Avec le directeur, M. Aleardo Albertini, et le personnel administratif, il occupe actuellement 41 personnes: 7 infirmières soignantes et 2 infirmières en psychiatrie; 2 ergothérapeutes; une assistante sociale et 22 auxiliaires de santé (qui assurent les services de



L'équipe dynamique et souriante du Centre médico-social est une aide précieuse et indispensable.

base et certaines tâches ménagères, mais ne sont pas à confondre avec des femmes de ménage).

Le CMS gère aussi le service des repas à domicile en signant des conventions de prestations avec les fournisseurs. Dans un avenir proche, il se prépare à concrétiser son projet d'accompagnement, 24

heures sur 24, des personnes en fin de vie.

Un chiffre impressionnant: le CMS Chaussy a fourni, en 2010, une moyenne de 2'300 prestations par mois, ce qui est énorme. Les tâches futures ne pourront aller qu'en augmentant, en raison du vieillissement de la population. Cette politique a un

coût. Exemple: la part de la commune d'Ormont-Dessus à l'action médico-sociale a été de 92 francs par habitant en 2010, contre 17 francs, il y a vingt ans. L'Etat, les assurances et les intéressés supportent également une part des coûts. Il n'en reste pas moins – c'est à noter – que la dépense ne représente encore que le 70% d'un séjour en EMS.

Les locaux actuels étant trop exigus, il est prévu d'emménager, vraisemblablement en 2012, dans une maison proche, où le CMS disposera de conditions de travail plus satisfaisantes.

Il y aurait tant à dire! La place, hélas!, nous manque. Ayons, du moins, une pensée de profonde reconnaissance pour tous ceux qui, dans le cadre du CMS Chaussy, se donnent avec tant de compétence au service d'autrui.

Georges Besse

Course à pied | Cinquième étape du Tour du Chablais

800 coureurs aux Mosses

Le ski-club Les Mosses s'apprête à accueillir quelque 800 coureurs à pied, le mercredi 25 mai. Une première! Le 25^e Tour du Chablais, sous l'égide de l'Association du Chablais, se court en six étapes à travers le Chablais.

Après Lavey, Rennaz, Le Bouveret et Morgins, c'est au tour des Mosses de se préparer à accueillir les quelque 800 coureurs de cette 5^e et avant-dernière étape. Une étape de montagne qui promet d'être de toute beauté avec un parcours long de 8 km pour 200 mètres de dénivelé à travers le village et ses environs.

L'expérience du ski-club des Mosses, organisateur de cette étape, associée à ses nombreux bénévoles, promet une belle fête.

Le départ sera donné devant la Maison de l'Espace Nordique à 19h30, et une cantine avec boissons et repas sera à disposition du public dès 17h dans l'aire de fête.

Info pratiques et inscriptions : www.radiochablais.ch/TdC.
Info trafic: www.lesmosses.ch



La première étape, à Lavey.

Avis officiel



Leysin



Ormont-Dessus



Ormont-Dessous

Fauchage des terrains incultes, émondage des arbres, arbustes et haies, entretien des ruisseaux

Les Municipalités rappellent aux propriétaires et gérants de biens-fonds les dispositions de l'article 59 de la Loi sur les routes du 10 décembre 1991 ainsi que celles des articles 8, 9, 10, 11 et 15 du Règlement d'application du janvier 1994 de cette même loi, qui prescrivent entre autres que:

Les ouvrages ou plantations ne doivent pas diminuer la visibilité ni gêner la circulation.

Les haies plantées en bordure du domaine public doivent être taillées afin que leurs branches ne dépassent pas la limite. Les hauteurs maximales admissibles, mesurées depuis les bords de la chaussée, sont les suivantes:

- 60 centimètres lorsque la visibilité doit être maintenue;
- 2 mètres dans les autres cas.

Les arbres plantés le long des routes cantonales ou communales doivent être élagués pour que leurs branches soient maintenues:

- au bord des chaussées, à 5 mètres de hauteur et 1 mètre à l'extérieur;
- au bord des trottoirs, à 2,50 mètres de hauteur et à la limite de la propriété.

Elles rappellent également que, selon les dispositions des articles 123 à 128 et 142, alinéa 8, du Code rural et foncier du 8 décembre 1987, **les parcelles incultes** doivent être nettoyées et fauchées, pour qu'elles ne portent pas préjudice aux fonds voisins et répondent à l'exigence fixée par l'article de l'arrêté du 11 juin 1976 concernant la destruction des plantes nuisibles à l'agriculture.

Les propriétaires de fonds sur lequel court **un ruisseau**, ou riverains d'un ruisseau, sont tenus de le nettoyer et de le curer régulièrement afin que l'écoulement des eaux s'effectue sans difficulté.

Les dispositions rappelées ci-dessus doivent être observées et sont applicables toute l'année.

Les propriétaires fonciers ou leurs gérants sont invités à exécuter les travaux nécessaires jusqu'au 31 juillet au plus tard.

Dès le 1^{er} août, toute contravention fera l'objet d'une dénonciation et le travail non exécuté pourra être ordonné aux frais des intéressés.

Herbes sèches

Les Municipalités rappellent aux propriétaires et exploitants de biens-fonds qu'il est interdit de mettre le feu aux herbes sèches entre le 1^{er} mars et le 31 octobre (art. 8 du Règlement d'exécution du 12 juillet 1989 de la loi sur la faune).

LES MUNICIPALITÉS

Vite dit

Hôteliers des Diablerets: changements au comité

Des changements sont intervenus au Comité de la Société des Hôteliers des Diablerets qui était jusqu'ici composé de Patrick Grobéty (président durant 18 ans), Klaus Wartner (7 ans de présidence et 30 ans membre de la section) et Catherine Sthioul (caissière), auxquels sont adressés de vifs remerciements. Le nouveau comité est composé de Stéphane Wartner (président), Patrick Grobéty (vice-président et caissier), Lauriane Pichard (membre).

La doyenne est décédée

C'est avec tristesse que l'on a appris le décès, aux Diablerets, de la doyenne des Ormonts, Madame Germaine Favre-Fuhrer, le 20 avril 2011, à l'âge de 102 ans. A ses proches, à ses petites-filles Sara et Mélanie, Le Cotterg présente ses sincères condoléances.

Trois voitures vandalisées

Dans la nuit du 10 au 11 avril, trois voitures, stationnées aux Diablerets, ont été endommagées par des vandales. Enquête en cours.

Début d'incendie

13 avril – Un début d'incendie accidentel s'est déclaré dans une scierie du Rosex. Les pompiers des Ormonts, ainsi que de Leysin sont intervenus rapidement. La toiture a été endommagée.

Chute dans les rochers

16 avril – Un skieur a chuté dans des rochers en faisant du hors-piste à la Becca d'Audon. Par chance, il s'en tire sans blessures.

Collision auto-moto

17 avril, 11h00 – Une collision auto-moto s'est produite sur la route du Pillon. Pas de blessé.

Sentiers pédestres | Traverser les Alpes vaudoises en huit belles étapes**Quatre de ces randonnées dans les Ormonts**

Le printemps précoce, le soleil et la rapide disparition de la neige ont incité les randonneurs à reprendre leur activité préférée plus vite que d'habitude. Mais attention, les pentes situées au revers ont gardé des névés qui cachent nos sentiers et qui peuvent s'avérer très dangereux lorsque la déclivité est forte. Prudence!

Dès cette année, SuisseMobile propose une aventure attrayante: le tour des Alpes vaudoises en 8 étapes, soit: Aigle–Leysin par Ponty (6,2 km, balisage jaune); Leysin–Les Mosses (16,4 km, balisage blanc/rouge blanc); Les Mosses–Château-d'Œx (14,4 km, balisage jaune); Château-d'Œx–L'Etivaz (13,3 km, balisage blanc/rouge/blanc); L'Etivaz–Les Diablerets (19,9 km, balisage blanc/rouge/blanc); Les Diablerets–Villars (15,6 km, balisage blanc/rouge/blanc); Villars–Gryon (20,8 km, balisage blanc/rouge/blanc); Gryon–Aigle (16,6 km, balisage jaune).



Jacques-Etienne Nicolier, baliseur à Ormont-Dessus.

Quatre de ces étapes concernent les Ormonts. Entre Leysin et Les Mosses, vous découvrirez les fameux lapiaz dominés par l'imposante paroi de la Tour de Famelon. De L'Etivaz, en passant par la Fenêtre d'Arnon, en longeant le lac pour remonter au Col de Voré, puis poursuivre jusqu'au lac Retaud, fourbus mais heureux, vous atteindrez Les Diablerets par la cascade du Dar. La 6e étape part des Diablerets, passe par le Col de la Croix, les lacs des Chavonnes et de Bretaye avant

de redescendre sur Villars. Les bons randonneurs peuvent réaliser le tour en 8 jours, mais chaque étape peut être un but de randonnée isolé. Il vous suffira de suivre le balisage portant le numéro 46. Attention, certaines étapes sont balisées en blanc/rouge/blanc et demandent un bon équipement de marche. D'autres, plus faciles, sont balisées en jaune. Mais de bonnes chaussures de marche sont toujours recommandées. Alors, à vos souliers et bonne randonnée!

Jean-Pierre Fierz

Spectacle et réflexion | L'église des Diablerets sera transformée en Arche**Prêts pour un déluge biblique revisité?**

C'est sur le thème surprenant du déluge que la paroisse Ormonts-Leysin met sur pied un week-end d'interactions et de réflexions, les 18 et 19 juin 2011.

Né de l'expérience vécue l'an passé des voyages de Paul, le groupe Dynamique Enfance de la Paroisse Protestante, fort de ses 8 monitrices motivées et efficaces, avec le concours du savoir-faire des gens du métier, se propose de transformer, durant 24 heures, la chapelle des Diablerets en Arche et offrir aux enfants de 6 à 10 ans de vivre l'événement biblique du déluge. Chantiers, repas, scénettes, fabrication

de costumes, cortège avec animaux et nuit en commun dans l'Arche permettront de vivre une expérience forte. Au-delà de ce symbole, quelques pistes de réflexion se propo-

sent aussi aux adultes entourant l'événement. Infos sur: ormontsleysin.eerv.ch/déluge ou par tél. chez Marc Rossier au 021 331 57 67.

Françoise Dutoit



Le déluge vu par notre photographe Christophe Racat.

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs...

Qui est qui?



Reconnaissez-vous les personnes (prénom et nom) figurant sur cette photographie? Envoyez un e-mail à redaction@lecotterg.ch ou un SMS au 079 787 64 11.

La première réponse correcte sera récompensée par un

abonnement au Cotterg.

Réponse d'avril: il s'agissait d'Ernest Pichard, dit Nénést, et de sa sœur, Claire-Lise Lin-Pichard.

La gagnante est Madame Annette Jatton, des Diablerets. Nos félicitations!

Agenda

Ven 20 mai – Concert public de cor des Alpes. Devant l'Eurotel Victoria, Les Diablerets, 12h15. Par l'Académie Suisse de Cor des Alpes. Info: 024 492 00 10.

Sam 21 mai – Marché aux fleurs et aux plantons. Dès 9h00 à La Forclaz, chez Ellès Jardins, En Jaquerod. Avec le marché paysan et la Cave Albert Mayor. Info: 024 491 10 42, 079 310 38 90, elles-jardins@forclaz.ch.

Dim 22 mai – Match de foot FC Les Diablerets–AS FC Napoli Vevey. Terrain des Alpes, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10.

Dim 22 mai – Rencontre interclub de tennis. 2e ligue messieurs: Les Diablerets-Montcharmant. Parc des sports, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10.

Mer 25 mai – 25e Tour du Chablais. Course à pied. La 5e des 6 étapes se déroule aux Mosses. Départ: 19h30. Info: 024 491 14 66 ou www.radiochablais.ch/TdC/.

Jeu 26 mai – Texte, prétexte à coterger: «La pêche à rôder». Présentation et lecture par l'auteur, Jacques-Etienne Bovard. Expo de photos. 17h-19h, chalet La Pomettaz, La Comballaz. Participation: CHF 10.00. Info: 024 491 12 89, lettresvivantes@bluemail.ch, www.lettresvivantes.ch.

Ven 27 mai – Vertical Horizon, soirée Actualité et Convictions. Vers-L'Eglise, 19h15 (buffet canadien). Pasteur Rossier, 021 331 57 67, marc.rossier@eerv.ch.

Sam 28 mai – 8e Rallye du Chablais. Passage par la route du Col de la Croix. Départ 1er passage 8h00, 2e passage 11h15. Route fermée à la circulation de 7h00 à 14h00. Info: 024 492 00 10.

Sam 28 mai au dim 30 oct. – Free Access Card. Une montagne de gratuités aux Diablerets et à Villars-Gryon. Info: 024 492 00 10 ou info@diablerets.ch.

Sam 28 mai – Match de foot FC Les Diablerets–CS/La Tour-de-Peilz II. Terrain des Alpes, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10.

Dim 29 mai – Match de foot FC Les Diablerets–Villeneuve Sport. Terrain des Alpes, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10.

Le coin du Petabosson

Naissances: • 21.04.2011, Borghi Elwis, fils de Borghi Catherine + Urweider Patrick

Anniversaires: • 06.06.2011, Mottaz Yvan (né en 1919)
• 07.06.2011, De Crousaz Germaine (née en 1920)

Décès: • 24.03.2011, Bjorn Helle (née en 1938)
• 11.04.2011, Dollfus Jean (né en 1917)
• 14.04.2011, Faivre Charly (né en 1958)
• 17.04.2011, Jaun Roger (né en 1943)
• 19.04.2011, Guéra Gabriel (né en 1934)
• 20.04.2011, Favre Germaine (née en 1909)
• 27.04.2011, Turrian Samuel (né en 1929)
• 29.04.2011, Anker Pierre (né en 1922)

Jeu 2 juin – Tournoi de printemps. Tournoi en double ouvert à tous au Tennis-club de La Forclaz, dès 9h00. Info/inscr: 021 728 88 73 ou info@tennisclublaforclaz.ch.

Sam 4 juin – Fête de la Société de laiterie. Maison de l'Espace nordique, Les Mosses, 19h30. Avec l'humoriste Bouillon, concert de la Fanfare de Treyvaux, tombola, repas. Info: Laiterie des Mosses, 024 491 13 62.

Dim 5 juin – Match de foot FC Les Diablerets–FC Lutry III. Terrain des Alpes, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10.

Sam 11 juin – Entretien des sentiers pédestres. Rendez-vous à 8h00, place des Tilleuls, Le Sépey. Info: Sté de développement du Sépey, tél. 079 508 30 20.

Sam 11 juin – Repas dégustation proposé par le Jardin alpin. Domaine des Sources, Les Diablerets, dès 12h. Info: Marianne Schmid, 024 492 21 56 ou 079 508 08 13.

Sam 11 juin – Rencontre interclub de tennis. 2e ligue dames: Les Diablerets-Morges. Parc des sports, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10.

Sam 11 juin – Balade gourmande en histoires. Les Mosses, 19h00-22h00. Info/inscr: Pascale Fesquet, 078 606 12 90, www.aster-rando.ch.

Dim 12 juin au dim 25 sept. – Marché-brocante. Les Mosses, centre du village, 9h00-16h00. Info: 024 491 14 66, info@lesmosses.ch, www.lesmosses.ch.

Mer 15, ven 17 + sam 18 juin – Abbaye du Stand. Tir au stand de La Forclaz, mer + ven 17h00-19h30, sam dès 8h00. Info: 024 491 13 20.

Sam 18 juin – Rencontre interclub de tennis. 2e ligue dames: Les Diablerets-Valeyres-sous-Montagny. Parc des sports, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10.

Sam 18 juin – Vertical Horizon, soirée Pause de Vie. Chapelle des Diablerets, 18h00. Pasteur Rossier, 021 331 57 67, marc.rossier@eerv.ch.

Sam 18 juin – dim 19 juin – L'Arche de Noé. Samedi dès 10h, dimanche dès 7h, chapelle des Diablerets. Pasteur Rossier, 021 331 57 67, marc.rossier@eerv.ch ou www.ormontsleysin.eerv.ch/deluge.

Dim 19 juin – Marché-brocante des Mosses. Voir dim 12 juin.

Dim 19 juin – Rencontre interclub de tennis. 3e ligue messieurs: Les Diablerets-Bercher. Parc des sports, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10.

Sam 18 juin au lun 19 sept. – Refuge de Pierredar, Les Diablerets. Gardiennage par les membres du Club de Pierredar. Nouvel accès: sentier du Drudy. Info: Bernard Hähni, 079 223 09 83 ou www.pierredar.ch.

Impressum Le Cotterg

Rédacteur en chef: Gilbert Pidoux, En Palluex, 1866 La Forclaz. Tél. 024 491 22 24 ou 079 213 92 41, email: gilbert.pidoux@lecotterg.ch

Publicité: Jackie Holzeisen Pidoux, En Palluex, 1866 La Forclaz. Tél. 024 491 22 24 ou 079 787 64 11, email: pub@lecotterg.ch

Abonnement: 1 an (12 numéros). Prix: 50 francs.

Pierre Busset. Tél. 021 971 15 42, email: abo@lecotterg.ch

Impression: Imprimerie Müller, Gstaad. Tél. 033 748 88 74

Remerciements

À toutes les électrices et électeurs d'Ormont-Dessus, merci pour vos suffrages et votre confiance.

Je vous assure de ma loyauté et de mon engagement pour notre Commune.

Pierre Piralli - Municipal



CAVE ALBERT MAYOR S.A.

Grands Crus du Vignoble de Lavaux
en Appellation d'Origine Contrôlée

Samedi 21 mai, nous sommes au
Marché aux fleurs, Ellès-Jardins, La Forclaz

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 www.cave-mayor.ch